

1. Definições

1.1

Nos presentes Termos e Condições Gerais:

- a. "Acordo" significa um acordo para o fornecimento de Produtos pela ESKA ao Comprador.
- b. "Termos e Condições" são os presentes termos e condições de venda e entrega.
- c. "ESKA" significa a ESKA B.V., com sede social em Sappemeer, nos Países Baixos ou, quando aplicável, uma filial estrangeira da ESKA B.V..
- d. "Comprador" refere-se a qualquer pessoa, coletiva ou individual, que tenha celebrado ou pretenda celebrar um Acordo com a ESKA.
- e. "Oferta" significa qualquer oferta escrita para o fornecimento de Produtos apresentada pela ESKA ao Comprador.
- f. "Produtos" são todos os restantes produtos que a ESKA comercializa.

1.2 Salvo acordo expresso em contrário, a interpretação de uma condição de entrega utilizada nos Termos e Condições ou no Acordo será regida pela última edição dos INCOTERMS (2010), conforme adotados pela Câmara de Comércio Internacional. Se os INCOTERMS entrarem em conflito com o Acordo e/ou os Termos e Condições Gerais, o Acordo e/ou os Termos e Condições Gerais prevalecerão. O Acordo prevalecerá sobre os Termos e Condições Gerais.

2. Aplicabilidade

2.1 Os Termos e Condições aplicar-se-ão e farão parte de qualquer Acordo entre a ESKA e o Comprador. Os presentes Termos e Condições Gerais também se aplicam a todas as situações pré-contrauais entre a ESKA e o Comprador, incluindo a qualquer Oferta feita pela ESKA.

2.2 O consentimento do Comprador (implícito ou explícito) quanto à aplicabilidade dos Termos e Condições Gerais a um Acordo será automaticamente aplicado aos Acordos subsequentes.

2.3 Quaisquer termos e condições apresentados pelo Comprador não se aplicam, são expressamente repudiados e não são vinculativos, a menos e na medida em que tenham sido especificamente aceites pela ESKA, por escrito.

3. Ofertas e acordos

3.1 Todas as Ofertas efetuadas pela ESKA são isentas de obrigações e, portanto, não serão vinculativas para a ESKA, podendo ser revogadas a critério exclusivo da ESKA, independentemente de um período de aceitação se aplicar à Oferta.

3.2 Nenhuma das Encomendas é vinculativa perante a ESKA, a menos que sejam confirmadas e aceites pela ESKA através de uma Confirmação de Venda por escrito. A ESKA reserva-se o direito de recusar uma Encomenda, a seu exclusivo critério.

4. Preços

4.1 Salvo acordo expresso em contrário, os preços acordados serão baseados no tipo de entrega EXW (Fábrica da ESKA). Quaisquer custos adicionais, tais como custos relacionados com embalagens especiais, taxas de importação sobre o frete, instalação, prémios de seguro, etc., bem como o imposto sobre o valor acrescentado (IVA) à taxa legal, são suportados pelo Comprador.

4.2 As descrições e os preços indicados nos orçamentos são efetuados sob reserva e representam apenas estimativas. O Comprador não pode derivar qualquer direito de qualquer Oferta.

4.3 Se a ESKA for confrontada com um aumento dos custos que a própria suporta, a ESKA terá o direito de ajustar os preços unilateralmente e/ou de alterar qualquer outra condição por meio de notificação por escrito.

5. Condições de pagamento

5.1 Todos os pagamentos, ao abrigo do presente documento, serão efetuados num prazo de trinta (30) dias a partir da data de emissão da fatura, a menos que tenha sido acordado um prazo de pagamento diferente. Quaisquer objeções ao montante da fatura não suspenderão a obrigação de pagamento.

5.2 A ESKA tem, a seu exclusivo critério, o direito de alterar o prazo de pagamento, de solicitar o pagamento antes da entrega e/ou de solicitar uma garantia de pagamento. Estas condições específicas serão determinadas pela ESKA.

5.3 Os pagamentos à ESKA serão efetuados sem dedução de impostos, tributos, taxas alfandegárias, quotizações ou outras retenções na fonte ("Impostos"). Caso o Comprador esteja sujeito à obrigação legal de efetuar deduções para fins tributários, os montantes devidos e pagáveis pelo Comprador à ESKA serão acrescidos de um montante de forma a

que, após as deduções, a ESKA receba o mesmo montante que teria recebido sem a imposição de tal imposto.

5.4 Todos os custos associados ao pagamento, incluindo, sem limitação, custos bancários, serão suportados pelo Comprador. A ESKA recebe o mesmo montante que teria recebido sem a imposição de tais custos.

5.5 Salvo no caso em que a ESKA tenha reconhecido expressamente e por escrito um pedido reconvenicional, ou em que o pedido reconvenicional tenha sido estabelecido por lei, todos os pagamentos serão efetuados sem compensação, pedido reconvenicional, recurso ou outra contestação.

5.6 Após a data de vencimento da fatura, o Comprador estará em incumprimento e a ESKA terá o direito de cobrar juros contratuais a uma taxa de 1,5% por mês. Os juros sobre o montante devido serão cobrados a partir do momento em que o Comprador estiver em incumprimento até ao momento do pagamento integral, sendo que parte de um mês será considerada como um mês inteiro.

6. Entrega

6.1 Salvo acordo expresso em contrário por escrito, o tipo de entrega efetuado será EXW (fábrica da ESKA).

6.2 Os produtos são transportados por conta e risco do Comprador, salvo acordo expresso em contrário por escrito. O Comprador irá cooperar com a entrega dos Produtos e receber os Produtos assim que os mesmos forem apresentados pela ESKA. Se o Comprador recusar a entrega, o dia em que o Comprador se recusar a receber a entrega constituirá o dia da entrega.

6.3 A entrega será considerada recusada pelo Comprador se os Produtos tiverem sido apresentados para entrega, mas não tiver sido possível realizar a mesma por razões imputáveis ao Comprador.

6.4 Se o Comprador recusar a entrega, os Produtos serão armazenados por conta e risco do Comprador, e a ESKA terá direito ao pagamento da compra como se a entrega tivesse sido feita. Os custos de armazenamento e processamento serão suportados pelo Comprador.

6.5 Se o Comprador continuar a recusar a entrega dos Produtos durante 4 (quatro) semanas consecutivas, a ESKA será totalmente dispensada da sua obrigação de entregar os Produtos. Em tal caso, o Comprador será obrigado a compensar o prejuízo sofrido pela ESKA.

6.6 A ESKA entregará os Produtos em embalagens selecionadas pela ESKA. Se o Comprador solicitar uma embalagem diferente, esta será cobrada separadamente.

6.7 Se a ESKA assumir a responsabilidade das embalagens especiais, do armazenamento para fins de transporte, do seguro de carga e de quaisquer outros serviços, tais serviços serão faturados à tarifa acordada ou, em caso de as tarifas não terem sido acordadas, à tarifa habitualmente cobrada pela ESKA pelos respetivos serviços ou a uma tarifa equivalente aos custos reais incorridos pela ESKA com os serviços, consoante a que for mais elevada.

7. Prazo de entrega

7.1 Os prazos de entrega acordados não serão vinculativos e a ESKA não será responsável no caso de tal prazo de entrega ser excedido.

7.2 O Comprador pode rescindir um Acordo mediante notificação por escrito à ESKA se o prazo de entrega acordado for excedido e a entrega não tiver sido feita num prazo de 30 (trinta) dias após o Comprador ter notificado a ESKA por escrito nesse sentido. Tal rescisão afetará apenas as encomendas cujo prazo de entrega tenha sido excedido.

7.3 Em caso de alteração do Acordo, a ESKA terá o direito de prorrogar o período de entrega em conformidade.

7.4 O período de entrega acordado basear-se-á nas circunstâncias previstas no momento da celebração do Acordo. Caso a entrega em questão seja impedida por motivo de força maior, na aceção do ponto 3 do Artigo 11.º, a ESKA terá o direito de prorrogar o período de entrega enquanto o motivo de força maior persistir. A ESKA notificará de imediato o Comprador acerca de tal impedimento. Enquanto existir um motivo de força maior por parte da ESKA, na aceção do ponto 3 do Artigo 11.º das presentes Condições, não haverá (nem poderá haver) qualquer questão de incumprimento por parte da ESKA.

7.5 Se a entrega for impedida por outros motivos que não os de força maior, conforme referido no ponto 4 do Artigo 7.º e no ponto 3 do Artigo 11.º das presentes Condições, não haverá qualquer questão de incumprimento por parte da ESKA, a não ser depois de o Comprador ter enviado uma notificação por escrito à ESKA, na qual é permitido um período razoável para as entregas a efetuar. A ESKA apenas estará em incumprimento se a entrega não tiver sido efetuada dentro deste período.



Termos e Condições de Venda e Entrega ESKA 2020

7.6 Em caso de força maior ou de outra circunstância imprevista, a ESKA terá o direito de rescindir o presente Acordo, sem que o Comprador tenha direito a qualquer compensação.

8. Reserva de propriedade

8.1 A propriedade de todos os Produtos entregues pela ESKA ao Comprador será conferida à ESKA até à liquidação total e final de todos os valores pagáveis ao abrigo de ou decorrentes do Acordo ou de qualquer outro acordo entre a ESKA e o Comprador.

8.2 O Comprador apenas poderá processar os Produtos sujeitos a reserva de propriedade no decurso das operações comerciais normais e dentro dos seus termos normais.

8.3 Pelo presente, o Comprador aceita, a pedido da ESKA, comprometer-se a criar um penhor, conforme previsto na Secção 3:239 do Código Civil neerlandês, relativo a quaisquer reclamações que o Comprador tenha contra terceiros como garantia para as reclamações da ESKA contra o Comprador. O Comprador tem de fornecer imediatamente uma garantia adicional, quando solicitado pela ESKA.

8.4 A autorização para vender, onerar ou processar os Produtos caducará sem aviso prévio necessário se o Comprador não cumprir prontamente as suas obrigações de pagamento nos termos do Acordo ou de qualquer outro acordo, ou no caso de a ESKA ter motivos para pensar que o Comprador não irá cumprir as suas obrigações de pagamento.

8.5 Se a autorização do Comprador para processar os Produtos caducar, o Comprador será obrigado a fornecer à ESKA informações relativas aos Produtos que se enquadram no direito de reserva da ESKA e a devolver os Produtos à ESKA, imediatamente, mediante solicitação da ESKA. De modo a concretizar a reclamação de devolução dos Produtos, a ESKA tem o direito de remover os Produtos dos quais a ESKA detém a propriedade.

9. Inspeção, reclamações e garantia

9.1 Após a entrega dos Produtos, o Comprador irá inspecionar imediatamente os Produtos o mais minuciosamente possível. Em caso de defeitos visíveis, o Comprador deve fazer as reservas necessárias junto do transportador [no formulário CMR] e o Comprador deve notificar imediatamente a ESKA sobre os defeitos no prazo máximo de 24 (vinte e quatro) horas após a entrega. O incumprimento destas obrigações invalidará quaisquer reclamações do Comprador.

9.2 O Comprador terá o direito de apresentar reclamações relativas a defeitos não visíveis que não puderam ser razoavelmente detetados aquando da entrega e que deverão ser demonstrados pelo Comprador até 6 (seis) meses após a entrega. Findo esse prazo, o Comprador não poderá apresentar mais reclamações sobre possíveis defeitos no Produto e a ESKA poderá descartar qualquer reclamação desse género.

9.3 A ESKA não dá qualquer garantia explícita ou implícita de qualquer tipo, incluindo, sem limitação, qualquer garantia de comercialização ou adequação para fins particulares relativamente aos Produtos vendidos. O Comprador tem de tomar a sua própria decisão relativamente à adequação e integralidade dos Produtos para o fim pretendido.

9.4 A apresentação de uma reclamação não dispensará o Comprador das suas obrigações de pagamento para com a ESKA.

9.5 Se uma reclamação for justificada e apresentada dentro do devido prazo, a ESKA irá, a seu critério, reparar, substituir ou recolher os Produtos defeituosos e reembolsar o valor da compra ao Comprador. A ESKA também terá o direito de conceder ao Comprador um desconto do valor da compra correspondente à extensão da reclamação justificada. Se uma reclamação justificada puder ser resolvida através da substituição ou adição de um componente, a ESKA apenas é obrigada a enviar este componente para o Comprador, sendo que este será responsável pela montagem e instalação do componente.

10. Limitação geral de responsabilidade

10.1 A responsabilidade máxima da ESKA por perda ou dano direto, seja devido a uma violação do contrato, a um delito ou outro, será limitada ao valor da fatura do respetivo Produto defeituoso.

10.2 Nenhuma das partes será responsável perante a outra parte por qualquer perda ou dano consequente ou indireto, incluindo, sem limitação, a perda de produção, perda de receitas ou lucros, perda de juros, custos de recolha, perda resultante da interrupção das operações comerciais, perda sofrida por terceiros, custos por motivo de atraso ou qualquer perda ou dano resultante dos mesmos.

11. Suspensão, rescisão, força maior

11.1 Se o Comprador, por qualquer motivo, não cumprir as suas obrigações para com a ESKA, bem como no caso de um receio devidamente fundamentado por parte da ESKA de que o Comprador venha a violar o cumprimento das suas obrigações, como no caso de um pedido de suspensão efetiva ou temporária dos pagamentos, pedido de liquidação ou interrupção total ou parcial dos negócios da outra parte, a ESKA terá o direito de, sem prejuízo dos outros direitos que tenha e sem qualquer obrigação de pagamento de indemnização, aviso prévio ou intervenção judicial:

- suspender a execução do acordo até que o pagamento de tudo o que o Comprador deve à ESKA tenha sido suficientemente garantido; e/ou
- suspender uma ou todas as suas próprias obrigações de pagamento; e/ou

- recolher os Produtos que entregou ou solicitar que sejam devolvidos;
- rescindir total ou parcialmente todos os acordos com o Comprador; tudo isto sem prejuízo da obrigação do Comprador de pagar pelos produtos já entregues e/ou serviços já realizados, e sem afetar os outros direitos da ESKA, incluindo o seu direito à indemnização.

11.2 Caso o Comprador seja impedido de executar o acordo por motivo de força maior, a ESKA terá o direito de suspender a execução do acordo sem intervenção judicial ou de rescindir parcial ou integralmente o acordo, sem ser obrigada a pagar uma indemnização.

11.3 Um motivo de força maior corresponde a uma circunstância fora do controlo da ESKA que resulte no impedimento permanente ou temporário do cumprimento do acordo, bem como, não estando abrangido no presente documento, em caso de guerra, ameaça de guerra, pandemia, guerra civil, motins, greves, incêndios e qualquer outra interrupção das operações comerciais da ESKA ou dos seus fornecedores. Um motivo de força maior também se aplica se um fornecedor ao qual a ESKA compra produtos no âmbito da execução do acordo com o Comprador não cumprir uma entrega pontual e/ou adequada.

12. Direitos de propriedade intelectual e industrial

12.1 A ESKA conservará todos os direitos de propriedade intelectual e industrial com respeito às Ofertas feitas pela ESKA, assim como com respeito a ilustrações, software, descrições, design e conteúdo semelhante que tenha produzido ou fornecido, assim como com respeito a todas as informações contidas no presente documento e todas as informações nas quais se baseia o presente documento, salvo acordo expresso em contrário.

12.2 O Comprador garante que os conteúdos indicados no ponto 1 do Artigo 12.º não serão reproduzidos, divulgados, armazenados ou utilizados de qualquer outra forma, salvo conforme necessário para a execução do acordo e com a autorização por escrito da ESKA.

12.3 Quaisquer designações, logótipos, etiquetas e conteúdos semelhantes, protegidos ou não por direitos de propriedade intelectual ou industrial, que se encontrem nos produtos entregues pela ESKA ou que acompanhem os mesmos, não podem ser alterados, removidos dos produtos, copiados ou utilizados para outros produtos pelo Comprador, salvo mediante autorização da ESKA.

13. Lei aplicável e jurisdição

13.1 Os presentes Termos e Condições estão exclusivamente sujeitos à legislação neerlandesa, assim como todas as Ofertas e Acordos aos quais os presentes Termos e Condições se aplicam. A Convenção de Viena sobre as Vendas não é aplicável e é expressamente excluída pelas partes.

13.2 Quaisquer litígios decorrentes ou relacionados com um Acordo serão apresentados em primeira instância exclusivamente perante o tribunal competente em Groninga, nos Países Baixos.

14. Dados do Comprador

14.1 A ESKA tem o direito de registar os dados pessoais do Comprador para tratamento de dados por meios eletrónicos.

TM e © 2020 Eska. Todos os direitos reservados.

